

การลงทะเบียน
ใช้สิทธิ์ออกเสียงเลือกตั้งก่อนอายุ

18

คำตอบสำหรับคำถามเกี่ยวกับการลงทะเบียนเลือกตั้ง ดำเนิน

บทนำ

ฉันสามารถลงทะเบียนก่อนอายุ 18 ได้หรือไม่

เหตุใดฉันจึงควรลงทะเบียน

การสมัครลงทะเบียนชั่วคราว

ฉันมีสิทธิ์ลงทะเบียนชั่วคราวหรือไม่

ฉันถูกคัดสิทธิ์ไม่ให้ลงทะเบียนชั่วคราวหรือไม่

ฉันจะสมัครลงทะเบียนชั่วคราวได้อย่างไร

ฉันต้องให้ข้อมูลอะไรบ้าง

ฉันสามารถรับแบบฟอร์มการลงทะเบียนได้จากที่ใด

ฉันสามารถลงทะเบียนโดยใช้อินเทอร์เน็ตได้หรือไม่

ฉันสามารถอัปเดตรายละเอียดของฉันโดยใช้อินเทอร์เน็ตได้หรือไม่

ฉันเป็นชาวเมารีในนิวซีแลนด์ ฉันสามารถเลือกบัญชีรายชื่อที่จะเข้าร่วมได้หรือไม่

ฉันเป็นผู้ทุพพลภาพ ฉันสามารถขอความช่วยเหลือในการลงทะเบียนชั่วคราวได้หรือไม่

จะเกิดอะไรขึ้นกับแบบฟอร์มการลงทะเบียนของฉันหลังจากที่ฉันส่งแบบฟอร์มกลับไปแล้ว

จะเกิดอะไรขึ้นเมื่อนฉันอายุครบ 18 ปี

ฉันควรทำอย่างไรในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่

ฉันควรทำอย่างไรในกรณีที่ฉันเปลี่ยนชื่อหรืออาชีพ

จะเกิดอะไรขึ้นถ้าฉันลืมอัปเดตรายละเอียดของตนเอง

ข้อมูลเพิ่มเติม

ฉันจะขอข้อมูลเพิ่มเติมได้อย่างไร

ฉันจะขอข้อมูลเพิ่มเติมเป็น

ภาษาอื่นๆ ได้อย่างไร

คุณต้องลงทะเบียนใช้สิทธิ์ออกเสียงในการเลือกตั้งรัฐสภาของนิวซีแลนด์

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

ไปรกดไปที่ ELECTIONS.ORG.NZ หรือโทรติดต่อ

0800 ENROL NOW (0800 36 76 56)

ประเทศนิวซีแลนด์มีการจัดการเลือกตั้งทั่วไปเพื่อเลือกรัฐสภาและรัฐบาลใหม่อย่างน้อยหนึ่งครั้งทุกๆ สามปี เขตเลือกตั้งแบ่งออกเป็นเขตเลือกตั้งทั่วไปและเขตเลือกตั้งของชาวเมารี

แต่ละเขตเลือกตั้งจะมีบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งทุกคนที่ได้ลงทะเบียนใช้สิทธิ์ออกเสียงไว้ หากคุณอายุ 18 ปีขึ้นไปและมีสิทธิ์ลงทะเบียนกฎหมายระบุว่าคุณต้องอยู่ในบัญชีรายชื่อ หากคุณอายุ 17 ปี คุณสามารถลงทะเบียนชั่วคราวได้ หลังจากลงทะเบียนแล้ว คุณต้องคอยปรับปรุงรายละเอียดของคุณให้เป็นข้อมูลล่าสุดเสมอ เจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งซึ่งทำงานให้กับ **New Zealand Post Ltd** จะเป็นผู้ดูแลบัญชีรายชื่อ

บทนำ

ฉันสามารถลงทะเบียนก่อนอายุ 18 ปีได้หรือไม่

ได้ คุณสามารถ “ลงทะเบียนชั่วคราว” ได้ทันทีที่คุณอายุครบ 17 ปี โดยการกรอกแบบฟอร์มที่ชื่อ “Enrolling to vote: Application” (การลงทะเบียนใช้สิทธิ์ออกเสียงเลือกตั้ง: ใบสมัคร)

เหตุใดฉันจึงควรลงทะเบียน

เมื่อคุณอายุครบ 18 ปี คุณต้องลงทะเบียนหากคุณมีคุณสมบัติที่จะดำเนินการดังกล่าวได้ การลงทะเบียนจะทำให้คุณมีโอกาสใช้สิทธิ์ลงคะแนนเลือกตั้ง การใช้สิทธิ์ลงคะแนนเลือกตั้งเป็นโอกาสที่คุณจะได้แสดงความคิดเห็นว่าคุณคิดเห็นว่าคุณและพรรคการเมืองใดที่จะได้รับเลือกให้เข้าสู่รัฐสภานิวซีแลนด์ในการเลือกตั้งทั่วไปแต่ละครั้ง นอกจากนี้ คุณยังมีโอกาสใช้สิทธิ์ลงคะแนนในการเลือกตั้งสภาท้องถิ่นและคณะกรรมการสาธารณสุขเขต รวมทั้งการลงประชามติหรือการหยั่งเสียงใดๆ ด้วย

การสมัครลงทะเบียนชั่วคราว

ฉันมีสิทธิ์ลงทะเบียนชั่วคราวหรือไม่

คุณสามารถลงทะเบียนชั่วคราวได้ในกรณีที่:

- คุณเป็นพลเมืองนิวซีแลนด์หรือเป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ถาวรในนิวซีแลนด์ และ
- คุณมีอายุ 17 ปี และ
- คุณอาศัยอยู่ในนิวซีแลนด์อย่างต่อเนื่องมานานกว่าหนึ่งปีในช่วงเวลาใดเวลาหนึ่ง และ
- คุณไม่ได้ถูกตัดสิทธิ์

ฉันถูกตัดสิทธิ์ไม่ให้ลงทะเบียนชั่วคราวหรือไม่

คุณไม่สามารถลงทะเบียนชั่วคราวได้ในกรณีที่:

- คุณเป็นพลเมืองนิวซีแลนด์ที่ทำนอกรือนิวซีแลนด์และไม่ได้อาศัยอยู่ในนิวซีแลนด์ภายในช่วงเวลา 3 ปีที่ผ่านมา
- คุณเป็นผู้มีถิ่นที่อยู่ถาวรในนิวซีแลนด์ แต่ทำนอกรือนิวซีแลนด์และไม่ได้อาศัยอยู่ในนิวซีแลนด์ภายในช่วงเวลา 12 เดือนที่ผ่านมา

(หมายเหตุ: มีข้อยกเว้นสำหรับกฎสองข้อข้างต้น ตัวอย่างเช่น ข้าราชการหรือสมาชิกของกองกำลังป้องกันประเทศที่ปฏิบัติหน้าที่อยู่นิวซีแลนด์รวมทั้งสมาชิกในครอบครัว)

มีสาเหตุอื่นๆ

ที่ทำให้ถูกตัดสิทธิ์ซึ่งมีผลกระทบต่อบุคคลเพียงบางกลุ่ม

เจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิ์เลือกตั้งจะได้รับแจ้งเกี่ยวกับบุคคลที่อยู่ในข่ายดังกล่าว

หากคุณมีคำถามหรือข้อสงสัยใดๆ

เกี่ยวกับสาเหตุอื่นที่ทำให้ถูกตัดสิทธิ์ โปรดโทรไปที่ 0800 ENROL NOW (0800 36 76 56) หรือดูที่เว็บไซต์ elections.org.nz

ฉันจะสมัครลงทะเบียนชั่วคราวได้อย่างไร

เพียงกรอกแบบฟอร์มการลงทะเบียนที่ชื่อ "Enrolling to vote: Application" (การลงทะเบียนใช้สิทธิ์ออกเสียงเลือกตั้ง: ใบสมัคร)

ฉันต้องให้ข้อมูลอะไรบ้าง

โปรดตอบคำถามทั้งหมดในแบบฟอร์มการลงทะเบียนเพื่อให้เราสามารถลงทะเบียนให้คุณได้อย่างถูกต้อง

ฉันสามารถรับแบบฟอร์มการลงทะเบียนได้จากที่ใด

- กรอกข้อมูลและส่งรูปถ่ายที่อยู่ด้านหลังของคู่มือฉบับนี้ แล้วเราจะส่งแบบฟอร์มไปให้คุณ
- สามารถขอรับแบบฟอร์มได้ฟรีจากที่ทำการไปรษณีย์ทุกแห่ง
- ติดต่อหมายเลขโทรฟรี 0800 ENROL NOW (0800 36 76 56) แล้วเราจะส่งแบบฟอร์มให้คุณ
- ส่งข้อความฟรีโดยระบุชื่อและที่อยู่ของคุณมาที่ 3676 แล้วเราจะส่งแบบฟอร์มไปให้
- ร้องขอหรือพิมพ์แบบฟอร์มจากเว็บไซต์ elections.org.nz

หลังจากที่คุณกรอกข้อมูลในแบบฟอร์มแล้ว สามารถนำมาฝากส่งได้ที่ที่ทำการไปรษณีย์ทุกแห่ง หรือส่งไปรษณีย์ (ไม่ต้องคิดแถมปี) มาที่:

FreePost 2ENROL

Electoral Enrolment Centre

PO Box 190

Wellington 6140

ฉันสามารถลงทะเบียนโดยใช้อินเทอร์เน็ตได้หรือไม่

ได้ เพียงไปที่เว็บไซต์ elections.org.nz แล้วคลิกปุ่ม "Enrol, check or update" (ลงทะเบียน ตรวจสอบ หรืออัปเดต)

ทำตามขั้นตอนเพื่อกรอกรายละเอียดการลงทะเบียนของคุณ

จากนั้น

คุณสามารถดาวน์โหลดและพิมพ์แบบฟอร์มการลงทะเบียนที่กรอกรายละเอียดของคุณไว้เรียบร้อยแล้ว ลงลายมือชื่อในแบบฟอร์ม แล้วส่งเข้ามา

เพื่อให้กระบวนการเสร็จสมบูรณ์

อีกวิธีหนึ่งคือ

คุณสามารถส่งการทำรายการมา

และเราจะส่งแบบฟอร์มการลงทะเบียนส่วนบุคคลที่พิมพ์ข้อความเรียบร้อยแล้วไปให้เพื่อให้คุณตรวจสอบ

ลงลายมือชื่อ และส่งกลับมา

คุณสามารถตรวจสอบรายละเอียดการลงทะเบียนทางออนไลน์ที่เว็บไซต์ได้ด้วย

ฉันสามารถอัปเดตรายละเอียดของฉันโดยใช้อินเทอร์เน็ตได้หรือไม่

บุคคลใดๆ สามารถอัปเดตรายละเอียดการลงทะเบียนของตนทางอิเล็กทรอนิกส์ได้ หลังจากกรอกข้อมูลแล้วและเจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งได้ยอมรับแบบฟอร์ม 'Enrolling to vote: Application' (การลงทะเบียนใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้ง: ใบสมัคร) ซึ่งแสดงว่าพวกเขาต้องการใช้บริการนี้ ทั้งนี้ ต้องระบุที่อยู่อีเมลของผู้สมัครด้วย

คุณสามารถเข้าไปอัปเดตรายละเอียดการลงทะเบียนทางอิเล็กทรอนิกส์ได้โดยใช้สื่อออนไลน์ ซึ่งคุณสามารถใช้รายละเอียดที่เหมือนกันเพื่อเข้าถึงบริการออนไลน์ต่างๆ ของรัฐบาล โดย igoVT igoVT มีความปลอดภัยและรักษาข้อมูลส่วนบุคคลของคุณ

เมื่อการลงทะเบียนของคุณได้รับการดำเนินการแล้ว คุณจะได้รับการติดต่อตามที่อยู่อีเมลในแบบฟอร์มใบสมัครของคุณ เพื่อดำเนินการลงทะเบียนกับบริการออนไลน์ของการลงทะเบียนเลือกตั้งให้เสร็จสมบูรณ์ โดยคุณจะต้องตั้งค่าสื่อออนไลน์ igoVT หรือใช้สื่อออนไลน์ igoVT ที่มีอยู่ ถ้าคุณมีอยู่แล้ว

หากคุณตัดสินใจว่าไม่ต้องการจะอัปเดตรายละเอียดการลงทะเบียนของคุณทางอิเล็กทรอนิกส์ คุณต้องแจ้งให้เจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งทราบว่าพวกเขาควรดำเนินการทำรายการทางอิเล็กทรอนิกส์ การเข้าถึงบันทึกข้อมูลการลงทะเบียนของคุณจะได้รับการแก้ไขตามนั้น

ฉันเป็นชาวเมารีในนิวซีแลนด์ ฉันสามารถเลือกบัญชีรายชื่อที่จะเข้าร่วมได้หรือไม่

คุณสามารถเลือกชนิดบัญชีรายชื่อที่จะเข้าร่วมได้ถ้าคุณเป็นชาวเมารีในนิวซีแลนด์ด้วยการลงลายมือชื่อในรายชื่อที่เหมาะสมบนแบบฟอร์มการลงทะเบียน หลังจากที่คุณตัดสินใจเลือกแล้ว คุณจะไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้จนกว่าจะถึงกำหนดการดำเนินการเลือกตั้งใช้สิทธิเลือกตั้งของชาวเมารี ครั้งต่อไป

ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้จากคู่มือที่ชื่อ "Enrolling to vote as a New Zealand Māori" (การลงทะเบียนใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้งในฐานะชาวเมารีในนิวซีแลนด์ -- มีทั้งภาษาอังกฤษและเมารี)

ฉันเป็นผู้ทุพพลภาพ ฉันสามารถขอความช่วยเหลือในการลงทะเบียนชั่วคราวได้หรือไม่

ถ้าคุณเป็นผู้ทุพพลภาพ คุณสามารถขอให้ผู้อื่นกรอกข้อมูล ลงลายมือชื่อ และลงวันที่ในแบบฟอร์มการลงทะเบียนแทนคุณได้ แต่:

- บุคคลนั้นต้องเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งตามทะเบียน กล่าวคือได้ลงทะเบียนตนเองไว้แล้ว
- บุคคลนั้นต้องพิมพ์ข้อความว่า "Elector Physically Disabled – signed by their direction (ผู้มีสิทธิเลือกตั้งเป็นผู้ทุพพลภาพ – ลงลายมือชื่อภายใต้การกำกับ)" ถัดจากลายมือชื่อของตนเองบนแบบฟอร์มการลงทะเบียน
- หรือใบสมัครของคุณอาจกรอกข้อมูลโดยผู้ที่ถือหนังสือมอบอำนาจจากคุณก็ได้ ในกรณีนี้ บุคคลดังกล่าวต้องพิมพ์ข้อความว่า "Elector Physically Disabled – Power of Attorney (ผู้มีสิทธิเลือกตั้งเป็นผู้ทุพพลภาพ – หนังสือมอบอำนาจ)" ถัดจากลายมือชื่อของตนเอง บนแบบฟอร์มการลงทะเบียน

หากสมาชิกในครอบครัวของคุณมีจิตใจที่เพื่อนไม่สมประกอบ คุณอาจจะลงทะเบียนให้พวกเขาได้ ติดต่อสอบถามรายละเอียดได้ที่หมายเลขโทรฟรี 0800 ENROL NOW (0800 36 76 56)

จะเกิดอะไรขึ้นกับแบบฟอร์มการลงทะเบียนของฉันหลังจากที่ฉันส่งแบบฟอร์มกลับไปแล้ว

เจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งของคุณจะตรวจสอบให้แน่ใจว่าการกรอกข้อมูลถูกต้องหรือไม่ ถ้าข้อมูลถูกต้องแล้ว ชื่อของคุณจะปรากฏในบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้งชั่วคราวของเขตเลือกตั้งที่คุณอาศัยอยู่ล่าสุดเป็นเวลาอย่างน้อยหนึ่งเดือน เราจะส่งข้อความแจ้งให้คุณทราบเพื่อยืนยันการลงทะเบียนชั่วคราวของคุณ

จะเกิดอะไรขึ้นเมื่อฉันอายุครบ 18 ปี

ในวันเกิดครบรอบ 18 ปีของคุณ คุณจะได้รับการลงทะเบียนเป็นผู้มีสิทธิเลือกตั้งโดยที่คุณไม่จำเป็นต้องกรอกแบบฟอร์มเพิ่มเติมใดๆ เจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งจะแจ้งให้คุณทราบเป็นลายลักษณ์อักษรว่า ใบสมัครของคุณได้รับการดำเนินการแล้วและคุณได้ลงทะเบียนไว้แล้ว

ฉันควรทำอย่างไรในกรณีที่มีการเปลี่ยนแปลงที่อยู่

ก่อนที่คุณจะย้ายที่อยู่ โปรดกรอกข้อมูลในแบบฟอร์ม New Zealand Post “Mail Re-direction Request” ณ ที่ทำการไปรษณีย์ทุกแห่ง จดหมายจะถูกจัดส่งไปยังที่อยู่ใหม่ของคุณ และเจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งของคุณจะได้รับแจ้งว่าคุณได้ย้ายที่อยู่แล้ว

หากที่อยู่ใหม่ของคุณยังคงอยู่ในเขตเลือกตั้งเดียวกัน

เจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งของคุณจะเพียงแค่อัพเดทการลงทะเบียนชั่วคราวของคุณและส่งหนังสือยืนยันใหม่ไปให้

แต่ถ้าคุณย้ายไปอยู่ในเขตเลือกตั้งใหม่ คุณจะได้รับแบบฟอร์มการลงทะเบียนหนึ่งเดือนก่อนที่คุณจะย้าย เพียงแค่กรอกข้อมูล ลงลายมือชื่อ และส่งแบบฟอร์มดังกล่าวกลับมา แล้วเจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งของเขตเลือกตั้งใหม่จะลงทะเบียนชั่วคราวให้คุณและส่งหนังสือยืนยันถึงคุณ

หากเจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งไม่พบชื่อของคุณในบัญชีรายชื่อลงทะเบียนชั่วคราว

เจ้าหน้าที่ทะเบียนจะส่งแบบฟอร์มการลงทะเบียนไปยังที่อยู่ใหม่ของคุณ

อีกวิธีหนึ่งคือ คุณสามารถกรอกแบบฟอร์มการลงทะเบียนใหม่หรือไปที่เว็บไซต์ elections.org.nz แล้วอัปเดตที่อยู่ของคุณทางออนไลน์

ฉันควรทำอย่างไรในกรณีที่ฉันเปลี่ยนชื่อหรืออาชีพ

หากคุณเปลี่ยนชื่อหรืออาชีพ

คุณควรแจ้งให้เจ้าหน้าที่ทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้งของคุณทราบถึงการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวเป็นลายลักษณ์อักษรโดยเร็วที่สุด

หรือคุณสามารถกรอกข้อมูลในแบบฟอร์มการลงทะเบียนใหม่หรืออัปเดตรายละเอียดของคุณบนเว็บไซต์ elections.org.nz

จะเกิดอะไรขึ้นถ้าฉันลืมอัปเดตรายละเอียดของตนเอง

หากคุณลืมอัปเดตรายละเอียดของตนเอง เราอาจไม่สามารถติดต่อคุณได้ในระหว่างการรณรงค์ให้อัปเดตการลงทะเบียน

และชื่อของคุณจะถูกลบออกจากบัญชีรายชื่อ

จากนั้น คุณจะต้องลงทะเบียนใหม่

ขอบคุณที่อ่านคู่มือฉบับนี้

เราหวังว่าคุณนี่จะตอบคำถามทั้งหมดที่คุณมีเกี่ยวกับการลงทะเบียนชั่วคราว

ฉันจะขอข้อมูลเพิ่มเติมได้อย่างไร

คุณสามารถขอรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการลงทะเบียนใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้งได้โดย:

ไปที่เว็บไซต์ elections.org.nz

ติดต่อหมายเลขโทรฟรี 0800 ENROL NOW (0800 36 76 56)

อ่านคู่มือ

– Everything you need to know about enrolling to vote (ทุกสิ่งที่คุณจำเป็นต้องทราบเกี่ยวกับการลงทะเบียนใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้ง)*

– Enrolling to vote as a New Zealand Māori (การลงทะเบียนใช้สิทธิออกเสียงเลือกตั้งในฐานะชาวเมารีในนิวซีแลนด์)* มีทั้งภาษาอังกฤษและเมารี

– Everything you need to know about the unpublished electoral roll (ทุกสิ่งที่คุณจำเป็นต้องทราบเกี่ยวกับบัญชีรายชื่อผู้มีสิทธิออกเสียงเลือกตั้งที่ไม่ได้เผยแพร่)*

* สามารถขอรับได้จากที่ทำการไปรษณีย์หรือสำนักงานทะเบียนผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

ฉันสามารถรับข้อมูลนี้เป็นภาษาอื่นได้หรือไม่

เว็บไซต์ของเรามีคู่มือนี้เผยแพร่ในหลายภาษา

Electoral Enrolment Centre
New Zealand Post Limited
P O Box 190
Wellington 6140

โทรศัพท์: 0800 ENROL NOW
(0800 36 76 56)

โทรสาร: (04) 801 0709

อีเมล: enrol@elections.org.nz

เว็บไซต์: elections.org.nz